

Marathi ()

Uzbek (Ўзбек)

Kirish marosimi

Xochning belgisi

Ota nomi va O'g'il va Muqaddas
Ruhning nomi.

Amin

Salomlashish

Rabbimiz Iso Masihning inoyati, Va
Xudoning sevgisi, va Muqaddas
Ruhning birligi Hammangiz bilan
birga bo'ling.

Va ruhingiz bilan.

Pinalty'm

Birodarlar (birodarlar va opa-
singillar), keling, bizning
gunohlarimizni tan olib, bizning
gunohlarimizni taniymiz Shunday
qilib, muqaddas sirlarni nishonlash
uchun o'zimizni tayyorlaymiz.

Men Qudratli Xudoni tan olaman Va
sizlarga, aka-uka va opa-singillarim,
Men juda gunoh qildim, Mening
fikrlarimda va so'zlarimda, Men
qilgan ishimda va men qila olmagan
ishimda, Mening aybim bilan,
Mening aybim bilan, Mening eng
og'ir aybim bilan; Shuning uchun
Maver-bokira qizni so'rayman,
Barcha farishtalar va azizlar, Va siz,
aka-uka va opa-singillarim,
Xudoyimiz Rabbimiz uchun men
uchun ibodat qilish.

Qodir Tangri bizga rahm qilsin,
Bizning gunohlarimizni kechir, Bizni
abadiy hayotga olib boring.

Amin

Marathi (_____)

Uzbek (Ўзбек)

Krifi

Rabbim, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Masih, rahm qil.

Masih, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Gloria

Xudoga shon-sharaflar bo'lsin, va er
yuzida yaxshi niyatli odamlarga
tinchlik. Biz sizni maqtaymiz, sizni
tabriklaymiz, biz seni sevamiz, biz
seni ulug'laymiz, Sening
ulug'vorliging uchun senga rahmat
aytamiz, Rabbiy Xudo, samoviy
Shoh, Ey Xudo, qudratli Ota.
Rabbimiz Iso Masih, yagona O'g'il,
Rabbiy Xudo, Xudoning Qo'zisi,
Otaning O'g'li, dunyoning
gunohlarini olib tashlaysan, bizga
rahm qil; dunyoning gunohlarini olib
tashlaysan, ibodatimizni qabul
qiling; Siz Otaning o'ng tomonida
o'tirgansiz, bizga rahm qil. Chunki
faqat Sen Muqaddassan, Sen faqat
Rabbiysan, Sen faqat eng oliysan,
Iso Masih, Muqaddas Ruh bilan, Ota
Xudoning ulug'vorligida. Omin.
Yig'moq

Keling, ibodat qilaylik.

Omin.

So'zning lituri

Birinchi o'qish

Rabbiyning so'zi.

Xudoga shukur.

Maslahatlar Zabur

Marathi (_____)

Uzbek (Ўзбек)

Ikkinchı o'qish

Rabbiyning so'zi.

Xudoga shukur.

Xushxabar

Rabbim siz bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.

**N.ga ko'ra Muqaddas Xushxabardan
o'qish.**

Senga shon-sharaflar bo'lsin, ey

Rabbiy

Rabbiyning Xushxabari.

Senga hamdu sanolar, Rabbiy Iso
Masih.

Imon kasbi

Men bitta Xudoga ishonaman,
qudratli Ota, osmon va yerning
yaratuvchisi, ko'rinaradigan va
ko'rinnaydigan barcha narsalardan.

Men yagona Rabbimiz Iso Masihga
ishonaman, Xudoning yagona O'g'li,
barcha asrlardan oldin Otadan
tug'ilgan. Xudodan Xudo, Nurdan

nur, Haqiqiy Xudo haqiqiy Xudodan,
tug'ilgan, yaratilmagan, Ota bilan
birga bo'lgan; U orqali hamma
narsa yaratilgan. U biz uchun va

najotimiz uchun osmonidan tushdi,
va Muqaddas Ruh tomonidan Bokira
Maryamdan mujassam bo'ldi, va
odamga aylandi. Biz uchun u Pontiy

Pilat ostida xochga mixlangan, u
o'limga duchor bo'ldi va dafn qilindi,
va uchinchi kuni yana ko'tarildi
Muqaddas Bitiklarga muvofiq. U
osmonga ko'tarildi va Otaning o'ng
tomonida o'tirdi. U yana
ulug'vorlikda keladi tiriklarni va

Marathi (_____)

Eucharist

()

Uzbek (Ўзбек)

o'liklarni hukm qilish va uning shohligi cheksiz bo'ladi. Men Muqaddas Ruhga, hayot beruvchi Rabbiya ishonaman, Ota va O'g'ildan chiqqan, Ota va O'g'il bilan birga ulug'langan va ulug'langan, payg'ambarlar orqali gapirgan. Men yagona, muqaddas, katolik va havoriy cherkovga ishonaman. Men gunohlar kechirilishi uchun bitta suvga cho'mishni tan olaman va men o'liklarning tirlishini intiqlik bilan kutaman va oxirat hayoti. Omin. Xiyonatkor

Universal ibodat

Biz Rabbiya ibodat qilamiz.

Rabbim, ibodatimizni eshit.

Eucharist liturgiyasi

Taklif

Allohga abadiy hamdu sanolar bo'lsin.

Ibodat qiling, birodarlar (birodarlar va opa-singillar), bu mening qurbanligim va sizniki Xudoga ma'qul bo'lishi mumkin, qudratli Ota.

Rabbim sizning qo'lingizdagi qurbanlikni qabul qilsin Uning nomini ulug'lash va ulug'lash uchun, bizning yaxshiligmiz uchun va uning barcha muqaddas cherkovining yaxshiligi.

Omin.

Eucharistik ibodat

Rabbim siz bilan bo'lsin.

Marathi (_____)

Uzbek (Ўзбек)

Va ruhingiz bilan.

Yuraklariningizni ko'taring.

Biz ularni Rabbimizga ko'taramiz.

Egamiz Xudoga shukrona aytaylik.

Bu to'g'ri vaadolatli.

Muqaddas, Muqaddas, Muqaddas
Sarvari Olam Xodosi. Osmon va yer
Sening ulug'vorligingga to'la.

Hosanna eng yuqori. Egamiz nomi
bilan kelgan kishi baxtlidir. Hosanna
eng yuqori.

Imon siri.

Sening o'limingni e'lon qilamiz, ey
Rabbiy, va tirilishingni e'tirof et
yana kelguningizcha. Yoki: Biz bu
nonni yeb, bu kosani ichsak,
O'limingni e'lon qilamiz, ey Rabbiy,
yana kelguningizcha. Yoki: Bizni
qutqar, dunyoning Najotkori, Sening
xoch va tirilishing orqali sen bizni
ozod qilding.

Omin.

Birlashish marosimi

**Najotkorning buyrug'i bilan va ilohiy
ta'lilot bilan shakllangan, biz
aytishga jur'at etamiz:**

Osmondagi Otamiz, Sening isming
ulug'lansin; Sening shohliging
kelsin, sening irodang bajo bo'lsin
osmonda bo'lgani kabi erda ham.

Bugun bizga kundalik nonimizni
bering, va gunohlarimizni kechirgin,
Bizga qarshi gunoh qilganlarni
kechirganimizdek; va bizni

Marathi (_____)

Uzbek (Ўзбек)

vasvasaga solmasin, lekin bizni
yovuzlikdan qutqar.

Rabbim, bizni har qanday
yomonlikdan qutqargin, Bizning
kunlarimizda tinchlik ber, Sening
rahmating bilan, biz har doim
gunohdan ozod bo'lishimiz mumkin
va har qanday baxtsizlikdan xavfsiz,
biz muborak umidni kutayotgandek
va Najotkorimiz Iso Masihning
kelishi.

Shohlik uchun, kuch va shon-
shuhrat siznikidir hozir va abadiy.

Rabbimiz Iso Masih,
Havoriyalaringizga kim dedi: Tinchlik
men seni tark etaman, tinchligimni
beraman, Gunohlarimizga
qaramang, lekin cherkovingizning
imoni bilan, va inoyat bilan unga
tinchlik va birlikni ato et sizning
xohishingizga ko'ra. Ular abadiy
yashaydilar va hukmonlik qiladilar.
Omin.

Rabbiyning tinchligi har doim siz
bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.

Keling, bir-birimizga tinchlik
belgisini taklif qilaylik.

Xudoning Qo'zisi, sen dunyoning
gunohlarini o'zingdan olisan, bizga
rahm qil. Xudoning Qo'zisi, sen
dunyoning gunohlarini o'zingdan
olisan, bizga rahm qil. Xudoning
Qo'zisi, sen dunyoning gunohlarini
o'zingdan olisan, bizga tinchlik ber.

Mana Xudoning Qo'zisi, Mana,
dunyoning gunohlarini o'z

Marathi (_____)

().

Uzbek (Ўзбек)

zimmasiga olgan zot. Qo'zining
ziyofatiga chaqirilganlar baxtlidir.
Rabbim, men bunga loyiq emasman
tomim ostiga kirishingizni, lekin
faqat so'zni ayting va jonim shifo
topadi.

Masihning tanasi (qoni).

Omin.

Keling, ibodat qilaylik.

Omin.

Yakuniy marosimlar

Baraka

Rabbim siz bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.

Ollohim sizdan rozi bo'lsin, Ota,
O'g'il va Muqaddas Ruh.

Omin.

Ishdan bo'shatish

Oldinga boring, Massa tugadi. Yoki:
Boring va Rabbiyning Xushxabarini
e'lon qiling. Yoki: O'z hayoting bilan
Rabbiyni ulug'lab, tinchlik bilan bor.
Yoki: Tinchlik bilan boring.

Xudoga shukur.